

تورک و یوزدی

تورک اومباقلرینک ناسر افطاری آیلور مجموعہ در

صافی : ۱ — ۱۹۵

کانون ثانی ۱۹۲۸
اون یدنجی سنه

جلد : ۷ — ۲۱



برآیند اوجاقلری



محترم عدلیه وکیل محمود اسعد بک افندیك نورك اوجاقلری حرث و مرکز هیئتلی
شرقه و بردکلی ضیافت

حقلدند. ینه بیلیرز که، عالمه حقوقک مصونیتی معاصر مدینتک تملرندندر. فردلرک عالمه حالنه انقلابندن و نهایت عالمه نیک بویوک بر تشکیل و مقیاسده تجلیسندن باشقه بر شیشی اولمایان ملتجیلکده معاصر حقوق بینالمللجه عینی تلقیه مظهر اولسی لازم کلن تمیز بر وارلق، اصیل بر دعوی در. طبیعت، تاریخ و معاصر حقوقیات قانونلریک واضح بر افاده سی اولان ملتجیلک، عصر حاضر مدینتک بوزبه قوتلی بر معطی سنی کندینه مسندیا نجه، اونک فتوحاتجیلقه، سرگذشتجولقه توصیفی بارز بر حقسزلق اولمازی؟ بکا کایر که، بو حقلی جریاندن تلاش ایدنلرندر که، فتوحاتجیلق یوللرینی آجیق براقق ایستدکارندن حقیقه شبهه اولونایلیر و قورقولور. چونکه حق ایسته مک دکل، اونی طانیماقدیر که فتوحاتجیلقه اتهامه دکر.

تورک ملتجیلکی بر فکر جریانی، بر حرث وحدتیدر. فکر و حرثلرک حدودلری یوقدر. ملتجیلک دستورینک انفاذ و تحقیق جبر و زور استعمالندن مستغنیدر. زیرا ملتجیلک قان و خدنه مستند اولدنی قدر، اوندن زیاده فکر جریانی، بر حرث برلکیدر. تاریخ و حادثه لر فکرلرک جبر و زوره، سلاحلره دکل، سلاحلرک و جبر و زورک بر کون ایر کچ حرث و فکرلره تسلیم اولدقلرینی یازیور و سویله یور. تورک ملتجیلککنک ایده آلی دنیا منطقهلری دکل، بر برینک سوکیسیله تیره شن کوکل اقلیملیدر. تاریخک اک آلتماز مغرور قلعه لرینی یرله یکسان قیلان جبر و زور، سلاحلر بیلیرز که کوکللری قیرارلر، فقط آلامازلر. ونهایت قیریلیرلر، پارچه پارچه دوکولورلر. تورک ملتجیلکی بو سوکی اطرافنده جیویلدایان، دردله شن و تیره شن کوکللری ایسته یور. بوکون بشرک تاریخنده هانکی مقدس بر دعوا بو قدر اصیل برسیایله کورونمشدر؟ هانکی انسانی بر مطلبک اللری، اتکلری قاندن، قان لکلرندن بوقادار تمیز، بوقادار اوزاق قالمشدر...

۸ کانون ثانی ۹۲۸ بازار کیجه سی کنج و قیمتلی عدلیه وکیل محمود اسعد بک افندی طرفندن آنقرده ده هاله لوقطه سنده تورک اوجاقلری حرث و مرکز هیئتلی شرفنه بر ضیافت ویرلمشدر. بک صمیمی بر هوا ایچنده کچن بوضیافتده حرث و مرکز هیئتلی اعضالرندن ماعدا مطبوعاتندن و مبعوثلرمزدن بعض ذواتده حاضر بولونمشلردر. وبومناسبتله محمود اسعد بک افندی ایله مرکز هیئتلی رئیس حمدالله صبحی افندی طرفندن اوجاقلر مرکز ایده آل و مساعیسی اعتباریه قیمتدار نطقلر ایراد ایدلشدر. چوق مهم اولان بویکی نطق عیناً نشر ایدیورز:

محمود اسعد بک افندیك نطقلری

محترم افندیلرم؛

وطنده تورکجیلکک ایلک مبشرلرندن بعضیلرینک وینه جله کزک آراستنده بولونقدن متولد سرور و هیجانلری افاده ایدم. یوزیه باقیکنز، بونی آکلایجسکنز... ملی شعورک فکریات ساحه سنده انکشافی بولنده ده رک بیک بر جفا سته کوکس ویره رک دونه بن، یورون بو محترم ذواته وکزیده هیئتکزه ناچیز دعوتی قبولکزدن دولایی حرازله، استعجال ایله تشکرلری ابلاغ و تقدیمه مساعده کزی رجایده رم. ایلک سته لر سز، صاچلریکزی ملی شعورک ترقی وانکشافی بولنده آغار تدیکز. بزده کوزلر منری ینه عینی جدال بولنده قاپایه جفر. ملتینی دویمایان، سومه بن عجباً جهانده نه دویار، نه سه وهر؟!... بیلیم که بوکوزلر طویلانیه وسیله سیاه، محمود اسعد آدنده بر عرقداشکن سزه معاصر ملتجیلکدن نه دویوب نه آکلادیغنی سویله بیلیری؟ مساعده ایده رمیسکنز؟ دیبورلر که، ملتیک فتوحاتجیلق در، سرگذشتجولق در. نجه خایر! بیلیرز که، انسانک کندینه، کندی وضعیتنه خصوصی براعتنا عطف اتمه سی عصر حاضر دساتیر حقوقیه سنجه دولتک تأمیناتی آلتنه آلتمش، معارضه قبول ایتمز معزز

تورک ملتچیلیکنده دوات مفهومی ، لائیک ، خاقجی
جمهوریتله افاده اولنه بیلیر . بو دولنک مقدراشنده
حاکم و ناظم عامل بالکنز فکرلردر . بوراده شخصی
تجرب و تحکملرک رولی یوقدر .

تحکم و تجربک یری حبسخانه لردر ، کیویتیلردر ،
دار آغاچلریدر . معاصر مدیتده نفوذ و سلاح
استعمالی دواتک حقیدر . دولته عائد اولان بوحقوق
فردلرک استعمالنه یر و یردن ویا مسامحه ایدنه ملنلر ،
بر کون بونلرک آلرنده کی سلاحی یا کندیلرینک
ویاخودده وطنلرینک کؤکسنه صیقللر و بویه بر
قانی فاجعه ایله تاریخنک سیرینده کی روالرینه نهایت
ویرلر .

تورک ملتچیلیکی نه دنجیلک در ، نه ده دینسزلکدر ؛
لائیکلکدر . عرفداشک وجدانی برقدسیتدرکه ، بونک
حریتنه هیچ بر آل ده که من . دین سیاستی درکه ،
تورک ملتک انحطاط عامل اولمشدر . شاهدیم
تاریخ و حادثلر . عرفداشک ایستدیکی قناعتله عامل
اولور . اساسا دین ، الله ایله ئرد آراسنده برتلاق
یونیدر . هرکس اللهی کندی ادراک و معناسنه
کوره آزار بولور . مذهب اختلافاتنک تورک ملتی
ایچون نه وخیم ، نه داسوز عاقبتلر تولید ایستدیکی
مجهولز دکلدردر . دائما خیس منقملره واسطه اولان
بوقارا تهلکه ایله مجادله ، تورک اوچاقلرینک بللی
باشلی بر ساحه سی اولمیدر . مذهب وقطعه تورکلیکی ،
یعنی شیعی ، سنی تورک ، روم ایلی ، آناتولی
ویبلم دها نره تورکلیکی یوقدر . وجدان ، خرت
وفکر تورکلیکی واردر .

نجه تورک ملتچیلیکی دولتی اقتصادی ، اجتماعی ،
سیاسی ساحه لرده خاقجی و جمهوری اولارق قبول
ایدهر ؛ ملتداشلر آراسنده کی رفاهده نسب تأمین ،
موفق اولوق ایستنه تورک ملتچیلیکنک عمده اساسیه سی
اولارق قید ایدیلکه دکر فکرندهیم .

جمهوریت سهیسته نه کنجه ، بونی درست ملتچیلکک
حقوق افاده سنده باشقه بر صورتله تلقیه عقل
و منطقی امکان یوقدر قناعتندهیم . جمهوریتهک لاتیجه سی
عامه نک مالی دیکدر . ملت بوه فهموده مند مجدر .
دیه بیلیرم که : لائیک ، خاقجی جمهوریت سهیسته میله
صمیمی بر صورتده مجهز اولیان دولتلر ، تام و شامل
معناسیله ملتچیلیکی افاده ایدنه منلر . نظر منده بویه
سیاسی تشکیللر سه زار ذهنیتله قاورانان قرون اولی
ملتچیلکندن ایلری کجه منلر .

تورک ملتچیلیکی موفق اولوق ایچون سهیسته حال
ترددسز و فتورسز ، غربک معاصر مدیتتی سرعتله
نجه مک مجبوریتندهدر . کین اوچ درت سنه
یچنده بوعشق یوانده یاسیلان حاللر ، کین ۱۳ عصری ،
بوتون باطلالری یقوب تارومار ایدنه جک قدر قوتلیدر .
تجدد یوانده آتیلان آدیلر نه قدر قطعی اولورسه
اولسون ، کوچوک نقصانلر بونلری هر وقت ناتام
براقهرق تهلکه به آتاجق قدر مؤثر اولایلیرلر . بو
نقطه نظرینی اکمال ایدنه رکن کندیسنه منسوب اولغه
یکانه شرفی دویدیم عرفک بکون کوزل دیلی لاتیج
حرفلریله افاده ایستدیکی کورمکی ، حرارتله دیله دیکی
سرریله مکدن منع نفس ایدیم .

ماییت جریالرنده کی شعور و فرارلر ماضیک
حالاک ، آتینک حقیقت آله ولرین نور آلارق دوغان
حرکتلر ، حادثه لردر . منشأ و فایده لری بر ایکی
جهه اول اشارت ایتمک چالیشدیم معاصر ملت
حرکتلرینک شخصی آماله باش اگه سنه ، بر طاقم
مجهول مضمحلره واسطه اولماسنه امکان یوقدر .
چونکه ملتچیلک جریانلری ، فکر و مفکوره حرکتلریدر
بو حرکتلرک شخصی آماله واسطه اولایله جکی
ممکن کورده نار تاریخنک ، حالاک ، تاریخن و حالدن
داها چوق قوتل اولان استتبالک نصل مهیب
حقیقتلره یوکل ، طاشقین اولارق کلکده اولدیغی
کورده من اعمالدر . معاصر ملت حرکتی بر عشق ،
بر ایده آل ، بر علم آقیدر . اونک کتابی آنجق
وطنلر ، بالکنز مللر ، جامعه لر اولایلیر . ملتچیلیکی
شخصی مقصدلرینه واسطه قیلنی اومانلر بو وارنی
قاه ثوباترا دورلرنده کی ذهنیتله قاورامقدن ایلری
کجه مینلردر .

ملی شاعر من محمد امین بک تورک سازنده
دیورک :

ملتیلر عصرلردنه قویوب کلن سیلردر .

ارکاربنه نه حیفار سهیقه ار ، سرکر ، ده بر .

بوقاریده اشارت ایتمک اعمالر بر کون طوفانی
آکدیران بوسیللر آلنده بوغولورکن ، حقیقی
آکلاچقلر ، فقط حقیقتله بر اولغه وقت بولادن
تیه اولوب کیده جکاردر . بواونلرک آلن یازیدر ،
ملتچیلک امکچیلرینک تاجداری فکرلردر . فکرلر
بالکنز کندیلرینی نجه یه رک تطبیقاتده تجلی ایدنه مللری
مقتدا طانیرلر . بشریت تاریخنک فکر یوانده مقتدا

بویوک فکرك بوعزیز رهبرلری، بالذات اصابتله اشارت بویوردیغکنز اوزره چوق محنتلی یولاردن کچدیلمز. اکر قیصه جق بر زمان اینجده یكدکلی مشکلاتی آیری آیری ذکر ایتمه امکان اولسهیدی، بونی ایفا ایتمکه بختیار اولوردم. عاجزلر اینجین امکانسز، قورققلر اینجین مدھش کورینن شی، قهرمانلر اینجین ایدہ آلدلر. بو آقشام توقیر ایتدیگکنز بو شاعرلر، بومدرس لر، بومحرر لر، مملکتک بومعروف عالم لری فکر مجادلہ لرنده صایبسز یارا آلمش، فقط بردفہه باشنی کری چورمه مش و آرقه لرندن یورویسلری، کندیلرینه ایسانلری ظفره ایصال ایتمش قهرمانلردر. التفاتکنز برینه مصروفدر، محمود اسعد بك افندی. وقتيله داغ باشنده چوبانلر آتش یاقدیلمز. برچوق یولچیلر، اونلرله برابر بن، بو آتسه کوزلرمیزی دیکهرك یول آلدق. او آتیش ایصسز، صفوق کجه لرده یاندی. کوکالرمی داغیغیددی. انکین ویک افقری سیرایدن برداغک باشنده، چوبانلرک وقتيله یاقدینی آتش سزک بو آقشام توقیر ایتدیگکنز اوجاقدلر. او آتشی یاقان وقتيله کنج و شیمیدی اختیار اولان چوبانلر بو آقشام اطرافکرده در. تورک ملیتپرورلکی فتوحاجی دکادر، دیدیکن. مملکتلری قصد ایدہرك سویلرسهك، شبهه سز تورک ملیتپرورلکی فتوحاجی دکادر کوللری قصد ایدہرك سویلرسهك، تورک ملیتپرورلکی فتوحاجیدر. بزم اینجین برقلب بردیار، براقلیمدر. اوزاقدن بزه کلن کولسکینی وقتيله بزه کوستر، دیرلردی که: «بوکچن بردشمندر، سکایاراماز.» بزه دشمن دیبه کوستریلن بو کولسکه یورومکده، یاقلاشمقده دوام ایتدی بزه دیدیلر که: «بوکلن یابانجیدر، سکایاراماز.» کولسکه یاقلاشمقده دوام ایتدی. قارشی قارشی به کلدک، حیرتله کوردک که، اوکلن بردشمن دکل، بر بیانجی دکل، عصرلر آراسنده یوللری شاشیرمش، نهایت جدلرک، قرده شلرک اوجاغنه دونن بر قرده شدلر. اوقودیم شعری کیملر دیکله بهجک، تحدید ایدہ بیلیریم؟ یازدیم کتابی کیملر اوقویاجق، دوشونه بیایریم؟ چوق حقلی اولارق دیدیککنز کبی ملیتپرورلک برفکر حرکتیدر. فکره حدود چیریلیریم؟ تورک اوجاغانی ملی حدودلرک خارجنده فعلی هیچ براشتغال ساحه می قبول ایتمه مش و ایتمه جکدر. تورک اوجاغانی حرقی واجتماعی برحرکتی تمثیل ایدہر. تأثیری شاملدر. روس انقلابی، پی بونیله لرله، قومسا. موللرله، ایتالیان ملیتپرورلکی مسلح فاشیست تشکیلاتیه کندینی تأیید و تقریر ایدیور.

دیبه طانیدینی شخصیتلر اوقادار آز و نهایت بونلر بویوک تورک شاعری فضولینک محنونی ایله لیلانسنک بر برینه قاریشوب براومالری کبی مفکوره دن تقریقی اوقادار مشکل کیمسه لردر که، بن تورک تاریخنده بوکا غازی مصطفی کمالی مثال ویره بیلیرم. اوکا باقیکنز، یوزنده و آماننده تورک ملتک آمانی کورورسکنز. تورک ملتیه باقیکنز، اوندہ بویوک لیدہری تشخیص ایدہرسکنز. ایشته مقتدا ..

۱ — تاریخ برلکی

۲ — دیل، لهجه برلکی

۳ — حرث برلکی

ایشته تورک ملتک حیاتیاتی.

دیورلرک، تورک ملیتجیلکی شووه نیزمدر. خاییر، اکر شووه نیست اولسه یق، غربی و کوزه لاسکی بو قادار تهالکله آلیرمیدق؟ بیامم که حیاته ده شووه نیست اولماق اینجونی جینی انکار می لازمدر؟ اعتراف ایدہرم که، بوکا لیاقم یوقدر.

محترم افندیلمز!

ملیتلر بر آلازنده تاریخی و بر آلازنده مستقبل عصرلری طونان و یاپان حاکم لردر. دیگر اجتماعی، سیاسی، اقتصادی مسالک و سیسته ملرک بوکونه قادار بو آنا حادثه اطرافنده نهایت پیک اولقندن ایلری کچه مدکلری ده آیریمجه قیده دکر مثبت برحقیقت، برشأیندر.

محمداله صبی بك افندیك هواپیری

بك محترم محمود اسعد بك افندی؛

ملیت فکرینک ایلک رهبرلرینه، خلوص و محبتله دولو اولان بوسوزلرکزه چوق حقلی براتفاقده بولونمش اولدیکنز. کیمی برشاعر، کیمی برمحرر، کیمی بر مؤرخ، برلسانیانجی، بر غزته جی، بر مدرس اولان بوعزیز و کزیده آرقداشلرک سزک لسانکزدن بویله بر مکافات آلمش اولماسی، بیله کزینی نه قدر مسعود ایتدی. فکر و صنعت آدم لری یالکینز بر شیدن قورقارلر: اونوتولق و انکار ایدمک. . . . اونلر اونوتولما دقلرینه یکی بردلیل کوردکلری وقت مسعود اولورلر. حیاته ده بکله دکلری مکافات ده یالکینز بوندن عبارتدر.

امین اوله بیلیرسکنز که، هر بری آیری آیری قلبدن کلن سسوزلرکزه، دوغریدن دوغری به قلبلرمزه کیرمشدلر و بونک خاطره می بزه چوق قوی اولارق قالاچقدر.

تورک اوجاغنىڭ تىتىل ايتىدىكى حرى و اجتماعى
مليتپوروك سلاخسزدر . سلاخسز وار ؛ فقط
قلىلر سزده ...

اوجاق قورولدىنى كوندن بىر ملىتى ، خلقى ،
غرىبى و انقلابچى بىر فكر جرياننىڭ منبى اولمشدر .
تورک اوجاغى اون آلتى سىنه در تورک روحنىڭ
معنوى اقلرى آرقاسىنىده ياواش ياواش بىلمىكە
باشلايان و نهايت دوغان صوك بويوك انقلابك كوكالى
عسكلىرىنى يىشىدىرىمشدر .

عمود اسعد بك افندى ، نطق كىزده اوجاقلنىڭ
تا ايچىدىن كلى بىر محبتله تقدىس ايتىدىكى بويوك انقلاب
يىچى به عائد سوزلر كىز بكا غىرىز بىر خاطره مىزى نقل
ايتىكە فرصت و يردىكى ايچون چوق ممنوم :

آناطوليدە قواى مليه هنوز تشكىل ايتىمىشى .
مجلس طوبىلانامىش و حكومت قورولامىشى . اوزمانكى
توركيه ده موجود يكرى سكرى اوجاغك مىركى
اولان استانبول تورك اوجاغى كندى رئيسى طابىقىده
مشكلات چىكمەدى . ياقى باشىدىكى بابعالى به دكل ،
قارشىسىنىده مى سرايه دكل ، فقط آناطولىنىڭ اوزاقى
بىر كوشه سىنىده مىل اميدك تىتالى اولارق چىقان كىچ
قهرمانه شكائىلرىنى يازدى و مىرجمى طابىدى . واونك
اطرافىنىده صىم صىق طوبىلاندى .

تورک اوجاغى بويوك رهبرك ، بويوك انقلابچىنىڭ
امين و حريم بىر قوتيدىر .

بزه ، تورک ولى اوستىنىده فردى تفلى اداىمه
ايتىك ايتىتىنلر حقىنىده نه دوشوندىكى كىزى افاده
ايتىدىكىز . خدمته كىردىكى كوندن بىر دائما موفىق
و دائما اصىل فالان كىچ عدلىه و كىلمىزك لسانىدىن
بوى ايتىتىمىك بزم ايچىن ده بىر بىر انشراحه و سىيله
اولدى . پارمقلىرىنىڭ اوجىنىده كندى حسابلىرىنه
ايتىلىه بىله جاك يىزىچى طىرناقلىر محافظه ايتىك ايتىتىنلر ،
حر بىر وطنك هوا سىنىده راحت راحت يوكسىلك
ايتىتىن استعدادلرك فائادلىرىنى پارچالامقدىن باشقه
نه رۇيا كوره بىللىر ؟

اسكى توركيه نك هوا سىنىده يكيچرى قوقوسى ،
مدرسە قوقوسى ، سراى قوقوسى . دونكى توركيه نك
هوا سىنىده سوراق باشلىرىنىده كىچە نك قاراكافى ساعتلىرىنىده
پاتلايان كىزلى سلاخلىك قورقوسى حكمراندى .
بوكونكى توركيه نك هوا سىنىده يالكرى بىر قورقو
حكمران اولاجقدر :

ايشلەنن ، ارتىكاب ايدىلن كىناه قانونك نأدىبىدىن

قورتولماز ، كىناهك هر نوعنه قارشى ، قورقونك بىر
نوعى ، يالكرى قانون قورقوسى . . .

تورک ولى ، لزومىدىن فضله اضطراب چىكىش
اولان يارالى و خراب تورک ولى ، بىئافى فضىلىدىن
عبارت اولان جهورىت عدلىه سىنىدىن بوى حسرتله بىلگىور .
تورک اوجاغى ، انقلاب حكومتى جايىدىن باغلاشمىشدر .
بىر عصمت پاشاى ، بويوك انقلابى اك ده بىر بىر
سزىشله قاورامىش واونى شعورله ، جىسارنله افاده
ايدىن بويوك بىر دولت آدمى اولارق طابىز . او ،
بىر كون پاش و كىل اولمايه بىلر ؛ حتى مبعوثلىدىن چىكىلر .
بىز ؛ اوى بوكون حائىز اولدىنى ايتىدىن بىر زره غائب
ايتىمىش بىر ولى بىر اولارق سىمىكە ، صابىقىده
دوام ايدىمىكە . اوتورک ولىنىڭ اك اصىل فكر
قوتلىرىدىن بىرىدر . فردى تفلى غلىبه سويلدىكى كىز
سوزى ، كىچ عدلىه و كىلمىزك قناعى اولدىنى قانداق
بوكونكى حكومتك مىترك بىر قناعى اولارق قبول
ايدىيورز .

تورک اوجاغى ، بالفعل ملىتىرور و انقلابچى كىچلىكى
كندى مىرراى اطرافىنىده طوبىلانامىش اولان بىر مؤسسە .
مىزدر . حكومتك داها قوى بىر توركيه بولمىش ياپىدىنى
مىجادىمىشده اوجاق مىتلىه و ايمانله اونىكە برابردر .

عمود اسعد بك افندى ، شىمدى به قدر سويلدىكىم
سوزلر ، سزه شكرانمىزى افاده ايتدى قناعىنىم .
بو آقشامكى اجتماعىز ، فكر و قناعى قانداق شىلرىنىڭ
بىر دوستلىق اجتماعىدر . بويله بىرلرده دىللر صوصدىنى
وقت قلىلر قونوشمىقىده دوام ايدىر .

..

تورک اوجاقلرى مىركىز هيتى بناسى

چوق اوزون سورىن دردىل يىللىك صوكىنىده
اوجاقلنىڭ مفاكوره سى بىر نور كى دوشىدى . مىزم
وايمانك قىلارده ياراتىدىنى آسى بىر قونك مىلى اولان
منجى بوكونكى مدنى انقلابى خلق ايتىدى . اوجاقلر
بومدىنى انقلابك قىلارىنه و يردىكى مىجان ايله مفاكوره
رهبرىنىڭ ايلك معظم مبعدىنى قوربىيورلر .

۲۱ مارت ۱۹۲۷ بازار ايرتسى اوجاق تارىختىڭ
سە و مىلى وسە وىچلى بىر كونىدر . چونكى ؛ اوكون
بومىدىك ايلك مىل طاشى مىل انقلابك يايىسى اولان
بويوكارىز قويمىشىدى .

مىل حكومتىزك قوتلى مفاكوره آغاقى آناطولى .
لىمىزك صاف طوبىراقلىرىنىده كوك سالاركن ، طىبى دركه

بو قاتك اكم مهم قسمی ده آلتیوز كیشیلەك
مزین تیاترو و قونفرانس سالونی در . تیاترونك
غاردیروب ، قومووار و آرتیست اوطه لری
واردر . صحنه الكتریقله متحرکدر . تیاترونك
داخلی ترتیباتی اورژینال ، تورك ترینانندن
آلان الهاملره وجوده كتیرلمش قارتون پیه رلره
یاپیه جقدر . یان دیوارلرده کی آچی نجره لر رنکی
جاملردن متشکل اورنومانلرینك کوزللكنی کوندوز
ضیاسیله کوستره جکری کی ، کیجه لری ده الكتریق
واسطه سیله خوش بر منظره تشکیل ایده جکدر .
بنانك ایکنجی قاتنده اون بر اوطه وصالوندن
متشکل بوزو قسمی موجوددر . بو قاتده غایت مزین
اولان تورك سالونی ده شایان دقتدر .

ایکنجی قاتده و آیری بر قسم حالنده بانویلره
وبتون قونفوریلره یدی دانه یاتاق اوطه سی و بر
استراحت سالونی واردر . بو قاتك کنیش تراسلری ،
بالقونلری پك جاذب بر حالده در .

چانی قاتنده ایسه بر صوفه اوزرنده درت اوطه
واردر . بنانك الكتریق و قالوریر ، تلفون وزیل
ترتیباتیه آوروپانك اكم مهم مؤسسات صناعیه و فنیه سی
مشغول اولمقدهدر . بتون بو ایشلر یکرمنجی عصرک
تکملات فنیه و بدیعه سنك مهم بر اثر موفقیتی
اوله جقدر .

حاصلی تورك اوجاقلری مرکز هیئت بناسی
اوجاقلی قرده شلرك عشق و ایمان معبدی اولدینی کی
عصری صنعت وفنك ده بر اثر بدیی اوله جقدر .

مرکز هیئت پیاقتوسنك اکرامیه لری

تورك اوجاقلری مرکز هیئت طرفندن ترتیب
و اشرین نایده کشیده ایدیلن بویوک اشیایاقتوسنك
اکرامیه لری بو آی ایچنده تماماً توزیع ایدلشد .
اوجاقلیرك وبونون خلقمرك یاردیملرینه مظهر اولان
بونیاقونك حاصلاتی آفرده انشا ایدلکده اولان
تورك اوجاقلری مرکز هیئت بناسنه تخصیص ایدلشدی .
پیاقتو مرکز من ایچین شایان ممنونیت بر نتیجه
ویرمشد . اکرامیه قازانان ذوانك اسامیسنی بروجه
نشر ایدیورز :

برنجی اکرامیه اولان قابالی ، لوکس بوشیق
اوطوموبیلی بافرده اسماعیل افندی یه ؛

ایکنجی اکرامیه اولان قابالی شه وروله اوطو .
موبیلی استانبولده پانغالتی مرکز مأموری عثمان پك
ورقاسنه ؛

اوجاقلیرده بواعمار و احیا آغانجك بردالی اولاجقلردی .
ایشته عزم و ایمانك ، مفکوره برلکكك وجوده
کتیردیکی صمیمی بر قوت بونیایی بر سنه دنبری
بوکسلكمه چالیشور و بوکسلیور .

انکار ایدیلمه میه جك بر حقیقتدرکه ، بنالرك اخلاق
وسی اوزرنده پك مهم و تربیه وی تأثیرلری واردر .
ذاتاً یوزلجه شعبه سیله آناتولینك الك مجرا کوشه
لرینه قدر نورلو دالریخی اولاشدیرمش اولان تورك
اوجاقلی طبیی درکه حیات و حرکتنك معناسیله متناسب
بر بنا ایستردی . ایشته تورك اوجاقلرینك بو معظم
بناسی اوجاقلیرك ، روحی و معنوی حسلرینی ،
احتیاجاتی تأمین ایده جك بر معبد اولقی اوزره
بوکسلكمه در .

مرکز هیئت بناسی استیل اعتبارله تورك
مودرن طرز معماریسنده در . بنانك پلانلری آوروپانك
الك عصری جمعیلرینك پلانلری نظر دفته آله رق
تنظیم اولومشد .

بنانك جبهه لری لژی طاشی و مرمردر . طاش
ایشیلکی مع التأسف عددلری پك آزماش اولان
تورك صنعتکارلرینك قیمتی صنعتلرینی دنیایه تقدیر
ایتدیره جك بر درجه ده در .

بنانك بودروم قاتنده بیک یوز الی متره صربی
بر محلی مطبعه اشغال ایتکده در . بو مطبعه الكتریقله
متحرک ماکنه لرله ، صوک سیستم چینقو غرافخانه سیله
عصرک بوتون تکملاتی جامع بر مطبعه اوله جقدر .
بودروم قاتی اراضینك میلنه نظراً ایکی قدمه اوزرینه
انشا ایدلش اولوب مطبعه قسمنده قات ارتقاعی
درت بچق متره در .

بودروم قاتنك دیگر قسمنده قالوریرد اثره سی ،
ده پورلر ، مطبخ ، لوقطه ، مستخدمین اوطه لری واردر .
برنجی قاته معظم مرمر بر مدخلدن کیریلر .
صاغ و صول طرفده غاردیرویلر واردر . مرمر
دوشمنش و مرمر ستونلره کرلرله تزین ایدلش
اولان هولده دیوار لامبریلری فیروزه رنگده کوتاهیه
چینیلرله یاپیه جقدر . هولك کوزللكنی پك مصنع
بر صورتده اعمال ایدلکده اولان مرمر معظم
مردیوهن اکیال ایده جکدر .

برنجی قاتده اجماع و مسامره ار ایچون اوجیوز
متره صربی بیوک بر سالون واردر . بو سالونك
آبریمه آلتش درت متره صربی ده بر قیش باغچه سی
موجوددر . ینه برنجی قاتده بر مطالعه و کتبخانه
سالونی ، برده موزه سالونی واردر .

۸۰ طلبه دوام ایتمکده در. بوسنه بش افندی مأذون اولشدر .

§ ارجیش اوجاغنک آجدینی خلق درسخانه لرینه ۳۶ طلبه دوام ایتمکده در .

§ اذکوب اوجاغنک ایکی صنف اوزرینه آجدینی خلق درسخانه لرینک ۷۰ طلبه سی واردر . تعزین نامی ابتداسندن اعتباراً تدریساته باشلامشدر .

§ اسکیشهر اوجاغنک فرانسزجه قورسنده ۱۵۰ طلبه واردر . تورکجه یازی ماکنه سی قورسی ده آچلامشدر. آیریمجه کیجه خلق درسلی مأذون واردر .

§ العزیز اوجاغی بر معاینه اوی آچمشدر ۱۱ متخصص اطبا طرفندن هر کون مراجعت ایدن خسته لر مجاناً معاینه و تداوی اولتمکده در .

§ العزیز اوجاغی برر ایرانی ۴۰۰۰ بیلت اوزرینه بر اشیا بیانقوسی ترتیب ایتمشدر .

§ بابااسکی اوجاغنده مجاناً صمی معاینه یاییلمکده در.

§ بروسه اوجاغنده تجارت و لسان قورسلی واردر . بروسه اوجاغی طرفندن اوچ محله کیجه درسلی اداره ایدیلکده در. بو دوره مأذونلرینک عددی ۱۱۵ در .

— بروسه اوجاغی طرفندن آچیلان صحت بورونده

اغستوس ۳۴۰ ددن حزران ۹۲۷ یه قسمر مراجعت ایدن ۲۰۲۴۸ خسته نك معاینه و تداوی سی اجرا اولتمشدر.

§ برهانیه اوجاغی بر سینهمنا و تیاترو بناسی پامش و سینهمانی ایشله نك ایچون ایکی بیک لیرا سرمایه لی بر شرکت تشکیل ایتمشدر .

§ بوردور اوجاغنده آچیلان اصول دفتری قورسنة الی طلبه دوام ایتمکده در .

§ بیله جک اوجاغنده آلتی آی مدتی کیجه درسلی و ۱۵۰ طلبه واردر. بو سنه ۱۷ افندی به تصدیق نامه ویریلشدر .

§ چشمه اوجاغنک فرانسزجه قورسنده (۱۴) و خلق درسخانه لرنده (۴۰) طلبه واردر .

§ دکزلیده اوجاقلیلرک تشویقله بر اقتصاد بانکه سی ویرلی مالاری قوللانما جمعیتی تشکیل ایدیلشدر.

§ سمرد اوجاغی طرفندن صمی تشکیلات پایلمش ۲۸۵ خسته معاینه ایدیلشدر .

§ سافک اوجاغنک خلق درسخانه لری و ۷۰ طلبه سی واردر .

§ کایس اوجاغی آجدینی معاینه خانه ده هر

اوجنچی اکرامیه اولان اوله طاقی قونیه ارکایسنده سنان زاده غالب بکه ۴ آلتنجی اکرامیه اولان بیانو خیره بولیده احمد افندی به اصابت ایتمشدر .

اوجاقلی سبجلری

مراکز هیئت بوتون اوجاقلیلری یاقیندن طابق ایچون اوجاقلیلرک سبجلری طویلامغه و بونلری مراکز ده کی کوتوک دفتینه قید ایتمک باشلامشدر. بوسورنله اوجاقلیلرک نومرولری مراکز دن ویریله جک و چوق کوزل بر صورتده اعمال ایدیلکده اولان هویت ورقه لری ده مراکز دن توزیع اولوناجقدر . هویت ورقه لری مراکز دن ویریلکده باشلادینی کوندن اعتباراً اوجاقلی طرفندن ویریلن هویت ورقه لری حکم دن ساقط اولاجقدر .

طوسییه اوجاغنک سدی

اوزون بر زماندنبری ملی مفکوره و اداره نقطه نظرندن بویوک بر تذبذب ایچنده بولونان واعضاری آراسنده کی تساند سزلکدن دولای یکی بر هیئت اداره تشکیلیله مفید مساعی بولنه کیرمسی امکانی قالمایان طوسییه تورک اوجاغی مراکز هیئت طرفندن یاسانک ۴۱ نجی ماده سنه استناداً موقه سد ایدلشدر .

§ آنطالیه اوجاغنده ایکی صنفلی فرانسزجه قورسی و بو قورسه مدام ۳۲ طلبه واردر .

— آنطالیه اوجاغنده آچیلان دیسپانسره قرق بش کون ظرفنده ۲۱۰۵ خسته مراجعت ایتمش و اوجاق دو قوروی طرفندن معاینه و علاج لری مجاناً اعطا اولتمشدر .

§ آیوالق اوجاغنده ۱۴ کیشیلک بر موسیقی هیئت واردر . آیده اوچ دفته قونسر ویرمکده در.

— آیوالق اوجاغنده اوچ شعبه اوزرینه آچیلان خلق درسخانه لرینک ۲۰۰ موجود مداوی واردر . — آیوالق اوجاغی طرفندن علی بک ناحیه سنده بر معاینه خانه آچلامشدر .

— آیوالق اوجاغنک سنه لردنبری اداره ایتدیکی اوکوزلر مکتبی اخیراً اداره خصوصیه به ترک و تودیع ایدیلش ایشه ده مکتبه کی قرق اوکوزک اعاشه و ابانه لری و سکتب مدیریله بش معلم اجر قی اوجاق طرفندن ویریلکده و سکز اوجاقلی معلمه اجر تسز وظیفه کورمکده در .

§ ادره مید اوجاغنک آجدینی خلق درسخانه لرینه

۳۹۵۹	۱	کوش قابلامه چنال، قاشیق طاقی	۲۰
۸۸۷	۱	کوش سیغاره طبقه سی	۱۰
۲۱۷۸	۱	کوش قابلامه بنزینی چاقی	۳
۴۳۷	۱	آلتون اوجلی دوله قلم	۵
۱۵۶	۱	انکلیز چاقیسی	۵
۴۰۲۱	۶	فانتازی اوراق چانطه سی	۵
۴۷	۱	ارکک وقادین چورابی دوزینه ۲	۹
۲۸۲۷	۱	فوتر شابه	۵
۱۴۳۸	۱	پوپلین کوملک ۲	۷
۴۱۴	۱	ایکلی بویون باغی ۲	۵
۲۹۷۵	۱	آلتون قابلامه ساعت قوردونی	۷
۳۹۵۷	۱	کوش باستون	۹
۵۴۸	۱	شمسه	۵
۱۸۰۴	۱	فانتازی مندیله ۱۲ عدد	۴
۳۹۴۵	۱	پژاما طاقم	۶

« چاک قایا » مجموعه سی

اسکی اوجاقیلردن مدحت عمر بک قارده شمر
« چاک قایا » مجموعه سنی آفریده بر مارتده نشر ایدیسور.
مدحت بک مطبوعات حیاتی ، ذوقی ، تیتیزلکنی
بیله نلر ، شیمیدین ، بزدهده طبق آوروپا مجموعه لری
کبی ظرفی ، مظروفی بربرینه اویغون ، دوزکون
بر مجموعه نشر ایدیهل جکته امیندرلر . اساساً تورک
اوجاقلری مطبعه سنده طبع ایدیلان مجموعه نلک متنده
نه قدار مشکل پسند ، ظرفده نه درجه اعتنا کار اولدیغنی
کوربیورز . نه کیم چاک قایانک رسملری شیمیدین
ویانهیه ، برلینه سپارش ایدیش ، الک قوتلی ادیلمزک ،
محررلرمزک یازیلری تأمین اولونمشدر . بهر نسخه سی
یوز بویوک صحیفه دن آشای اولمایان « چاک قایا » نلک
ایلک نسخه سنده مختلف موضوعلردن آلمش قیمتی
یازیلری واک شهرتلی رجالمک اسملرینی بر آراده
کوربیورز که ، مجموعه نلک انتشارینک مطبعه جیاق
ومطبوعات خیلک عالمزده مملکتیمزک کوکسنی قاربارتاجق
بر حادنه اولاجقنه شیمیدین قناعت ایدیسورز . اساساً
« خلق ایچون » مفکوره سیله چیقان مجموعه کندیسینی
تورک یوردینک بر کوچوک قارده شی تلقی ایدیسور .
انتشارینی قارلرمزه تبشیر و دوام و موفقیتینی جان
وکوکلدن دیله یورز .

کون خسته لری معاینه و تداوی ایتدیرمگده در .
صوک زمانده ۳۱۸ خسته معاینه و تداوی ایدیشدر .
§ مرعش اوجاقی طرفندن عصری مؤسسه لر
عنوانی آلتنده بر شرکت تشکیل و بر غازوز فابریقه سی
تأسیس ایدیش ، غازینور و مسامره صالونی وجوده
کتیریشدر .

§ مصطفی کمال پاشا اوجاغنک آچدیغنی خلق
درسخانه لرینه یوز طلبه دوام ایتکده در .

§ ملاطیه تورک اوجاقی الی طلبه نلک کتاب
والیه احتیاجینی ۱۷ طلبه نلک اعاشه سنی تأمین ایتمشدر .
آیده اوتوزلرا یاردیم ایله آنقره حقوق مکتبه بر طابه
کوندرمشدر .

§ نازلی اوجاغنک کیجه درس لرینه ۱۰۰ طلبه
دوام ایتکده در .

§ یالواج اوجاغنک خلق درسخانه لرینه ۸۱
طلبه دوام ایتش ، ۸ افندی مآذون اولمشدر .

سکود اوجاغنک پیانقوسی

سکود تورک اوجاقی طرفندن ترتیب ایدیلن
اشیا پیانقوسی ۱۵ کانون ثانی ۹۲۸ ده چکیلمشدر .
قازانان نومرولرله اکرامیه لری بروجه آتی یازیورز :

نومرولر	عدد	اکرامیه لر	قیمتی لیرا
۳۷۹۹	۱	صاحبک سسی غراموفون مع پلاق	۹۵
۲۹۹۹	۱	پهزو مارقه وه لوسپیت	۸۰
۱۳۴۱	۱	فطوغراف ماکنه سی	۵۰
۴۲۹۸	۱	موم قوتنده رادیوم لابه سی	۱۶
۸۹۰	۱	صوک سیستم ات ماکنه سی	۱۰
۱۸۱۸	۱	انکلیز مشمعه سی	۲۵
۱۱۰۳	۲	پهفر مارقه بولاق	۲۵
۱۷۶۶			
۱۷۲۴	۱	دیوار خالیمی	۲۰
۵۳۲	۱	زه نیت قول ساعتی	۱۵
۲۱۵۳	۱	قریستان یازی طاقی	۱۰
۸۶۲	۱	کچان	۱۵
۲۵۸۹	۱	قانون	۱۵
۸۶۰	۱	کوش ژبات طاقی	۸
۲۵۵۹	۱	فانتازی توالت طاقی	۱۰
۱۱۳۳	۱	۶ مترو بویوک قاش	۴۴